



CANTINETTA ANTINORI

FIRENZE · ZURIGO · VIENNA · MOSCA

La prima «Cantinetta» Antinori fu aperta nel palazzo Antinori di Firenze 50 anni fa, seguendo l'antica usanza dei nobili fiorentini di far degustare nei loro palazzi in città i vini e i prodotti agricoli provenienti dalle proprie fattorie.

Col tempo, la «Cantinetta» è diventata un piccolo ristorante, sempre mantenendo questo intento e il suo carattere di tipicità, tradizione ed eleganza toscana.

Oggi abbiamo aperto altre «Cantinette», a Zurigo, a Vienna e a Mosca per continuare questa tradizione; in questo modo vorremmo far conoscere i nostri vini tramite la cucina e l'atmosfera di casa nostra.

Die erste «Cantinetta» Antinori wurde vor 50 Jahren im Palazzo Antinori in Florenz eröffnet.

Man folgte damit dem alten Brauch Florentiner Adelsfamilien, die in ihren alten Palästen Wein und andere landwirtschaftliche Produkte ihrer Landgüter zur Kostprobe reichten.

Mit der Zeit ist die «Cantinetta» zu einem Restaurant geworden, ohne aber dabei ihren ursprünglichen Charakter, ihre Tradition und ihre typisch toskanische Eleganz zu verlieren.

Ganz im Sinne dieser Tradition haben wir weitere «Cantinette» in Zürich, in Wien und in Moskau eröffnet; auf diese Weise möchten wir Sie anhand unserer Küche, auch in der Ferne, in heimischer Atmosphäre mit unseren Weinen bekannt machen.

The first «Cantinetta» Antinori was opened in Palazzo Antinori in Florence 50 years ago, inspired by the renaissance tradition of when noble florentine families sold their wine and other products from their country estates to the town public.

The «Cantinetta» Antinori is a restaurant which reflects this tradition with its own character and a typical tuscany elegance.

We have further continued this tradition by opening a «Cantinetta» in Zurich, in Vienna and in Moscow enabling us to present you our wines in the way we like best. Together with our local cuisine, in a Tuscan atmosphere and, although far from Florence, with our own personal touch.

Marchese Piero Antinori

ANTIPASTI

Antipasto Toscano € 18.50
Auswahl an toskanischen Vorspeisen
Mixed Tuscan starter selection (A, C, G, L)

Vitello tonnato € 17.50
Dünn geschnittenes Kalbfleisch mit Thunfischcrème
Thin slices of chilled veal with tuna sauce (C, D, L)

Carpaccio di manzo con Parmigiano e rucola € 17.50
Dünn geschnittenes Rindsfilet mit Parmesan
Beef carpaccio with parmesan cheese (G, M)

Burratine di Andria con pomodorini e basilico € 18.00
Burratine aus Andria mit Tomaten und Basilikum
Burratine from Andria with tomatoes and basil (G)

Insalata tiepida di mare con patate e menta € 18.00
Lauwarmer Meeressalat mit Kartoffeln und Minze
Lukewarm seafood salad with potatoes and mint (B, D, L, M, R)

ZUPPE

Pappa al pomodoro € 8.00
Toskanische Tomaten-Brotssuppe
Tuscan tomato soup with bread (A, L)

Minestrone di verdure € 8.00
Gemüsesuppe
Vegetable soup (L)

PRIMI PIATTI

Risotto al tartufo nero con Montenisa brut € 23.50 / € 29.50
Getrüffeltes Risotto mit Spumante
Truffled risotto with sparkling wine Montenisa Brut (G, L)

Linguine ai frutti di mare € 16.50 / € 21.50
Hartweizenpasta mit gemischten Meeresfrüchten
Linguine pasta with mixed sea food (A, B, D, L, R)

Cappellacci di magro burro e maggiorana € 15.50 / € 19.50
Hausgemachte Cappellacci gefüllt mit Ricotta an Majoranbutter
Home made pasta filled with ricotta, marjoram butter (A, C, G, L)

Tagliatelle al ragú di vitello € 15.50 / € 19.50
Hausgemachte Pasta mit Kalbfleischsugo
Home made tagliatelle with veal stew (A, C, G, L)

Coperto / Cover / Gedeck € 3.50

PIETANZE

Branzino con capperi e olio extra vergine Pèppoli € 26.50
Wolfsbarschfilet mit Kapern und Peppoli Olivenöl
Sea bass with capers and native olive oil (D)

Gamberoni aglio olio e peperoncino € 27.50
Riesengarnelen mit Knoblauch und Chili
King prawns with garlic and chilli (B)

Polpo alla griglia con pesto alle erbe € 26.50
Gegrillter Oktopus mit Kräuterpesto
Grilled octopus with herb pesto (A, H, R)

Scaloppine di vitello al limone € 26.50
Kalbsrücken mit Zitronensauce
Saddle of veal served with lemon sauce (G, L)

Medaglioni di manzo alla griglia € 27.50
Gegrillte Rinderfiletmedaillons
Grilled Medallions of beef fillet (G, L)

Costata di manzo alla fiorentina 2 persone € 85.00
Hochrippe nach Florentiner Art (ca. 1200 g, 40 Minuten Zubereitungszeit)
Prime rib steak Florentine style (serves 2, cooking time 40 minutes)
(G, L)

CONTORNI

Rucola con parmigiano € 9.50
Rucola mit Parmesan
Rocket with parmesan cheese (G, M)

Insalata verde € 5.50
Blattsalat
Green salad (M)

Insalata di pomodori € 6.50
Tomatensalat
Tomato salad (M)

Insalata mista € 7.50
Gemischter Salat
Mixed salad (M)

Polenta alla griglia / *Gegrillte Polenta / Grilled polenta (G)* € 4.50
Verdure alla griglia / *Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables (G)* € 6.50
Patate al rosmarino / *Rosmarinkartoffeln / Rosemary potatoes* € 4.50
Patate al vapore / *Salzkartoffeln / Steamd potatoes (G, L)* € 4,50
Spinaci / *Spinat / Spinach (L)* € 5.50
Riso / *Reis / Rice (L)* € 4,50

